



Ganbare Nihongo



Episode5.

ことばってだいじ！

かんこく ほんこん にほん ちが
韓国・香港・日本の違い

Podcast を聞いた後、内容をより深く理解するための PDF です。

わたしたちと「使える日本語」を身につけましょう！

詳しい解説は スタンダード会員・プレミアム会員 になると、見ることができます。

ことば

ことば	れいぶん 例文
おんぶにだっこ	
き 気をもむ	
きげん わる 機嫌が悪い	
ごび 語尾	
きつい	
あま 甘やかす	
あま 甘える	
こま きめ細やか	
ぐち 愚痴	
とも ママ友	
さけ さかな 酒の肴	
じゅぎょうさんかん 授業参観	

きょう ちゅうもくかいわ 今日の注目会話

◆ ^{しつもん}質問にこたえてください。

Q1. なつみ先生はどんな時に母国語が出ちゃうと言っていますか。

Q2. のりえ先生は何が簡単にはいかないと言っていますか。

Q3. じゅんこ先生は何を言葉にしていけないと伝わらないと言いましたか。



なつみ

いくらやっぱり日本語が流ちょうでも、自分がこう、怒ってる時とか、悲しい時とか、自分の気持ちをわかってほしい時って、やっぱり母国語が出ちゃうじゃないですか。

あさ 浅いコミュニケーションはできるけど、深いところのこの自分の細かい気持ちを伝えようと思うと。やっぱりそんな簡単にはいかないですね。



のりえ



じゅんこ

あとね、国民性の違いとかさ、あの、日本人だったら絶対言わなくてもわかってもらえることってあるじゃないですか。日本人だからわかる感覚みたいな。それやっぱり、あの、外国人には絶対通用しないからそこを言葉にしていけないと伝わらない。

こゆうめいし 固有名詞

にほんご 日本語	にほんご 日本語
にかいどう 二階堂ふみ	ほんこん 香港
ネイティブキャンプ	あおもり 青森
ドンキ	なら 奈良
イオン	みえけん 三重県
そごう	よっかいち 四日市
スシロー	なごや 名古屋
すき家	かんこく 韓国
よしのや 吉野家	ソウル
マツキヨ	ブラジル
かんとんご 広東語	ドラえもん
ポルトガル語	

ご カタカナ語

にほんご 日本語
ハイコンテキスト
ローコンテキスト
イントネーション



もっとくわしい^{ないよう}内容はスタンダード^{かいいん}会員やプレミアム^{かいいん}会員になると、^み見ることができ
ます。会員はすべてのスクリプトや^{かこ}過去の^{どうがはいしん}動画配信にもアクセスできます。→

[りようきん
料金プラン](#)